



Gerhard Richter

Abstract Painting (947-7), 2016

Oil on Canvas. 70 x 60cm @ Gerhard Richter Courtesv WAKO WORKS OF ART

### Bring the Kids | 兒童啟發

There will be a series of activities dedicated to our kids. We want them to be inspired too!

Pre-booking is essential due to limited capacity. Please visit taipeidangdai.com/kids for more information.

我們特別提供了專屬兒童的系 列活動,希望小朋友也能受到 啟發!

活動名額有限,均須事先報 名。詳情請至 taipeidangdai.com/kids

## Eating and Drinking | 美食當前

The very best food and drink is all part of a major international art fair and Taipei Dangdai will be no exception. Taipei Dangdai has joined up with one of the city's most innovative caterers - GastroJoy, which is going to create a bespoke restaurant especially for the Fair offering a truly great menu, the perfect gin & tonics and of course great champagne.

Official Caterer 官方餐飲合作夥伴

gastrojoy

質的香檳。

# 美食是各大國際級藝術博覽會 不可或缺的特色之一,台北當 代也不例外。我們與台北最新 穎的餐飲企業GastroJoy共同 打造會展限定的餐廳,提供專 屬菜單與精湛的調酒,以及優

### **BOOK TICKETS IN ADVANCE AND SAVE** 線上預購票券享有特別優惠

Tickets 票券	Advance Ticket 預售票	At The Door Ticket 現場票
17 January [Thu] 1月17日 (星期四) Vernissage Ticket 開幕晚會入場票	NT\$ 1500 Admits one only 單人票 la glass of champagne included) (含一杯香檳)	Advance Ticket only 僅限預售票
18-20 January [Fri-Sun] 1月18至20日 (星期五至日) General Ticket 單日票	NT\$ 750 Two tickets for the price of one 雙人優惠套票	NT\$ 750 Admits one only 單人票
Concession Ticket 優待票		NT\$ 400 單人票

\*Concession Ticket: for holders of a student card, 65-years+, and the disabled. Proper identification is required.

\*Children under 12: free entry accompanied by paying adults and closely supervised.

Book tickets in advance at taipeidangdai.com/tickets and save. Tickets also available at the door.

優待票:在學學生、65歲以上長 者以及身心障礙者,必須出示相 關證件。12歲以下兒童須由持票 成人陪同,並有適當看顧的前提 下,得免費入場。

立即至官網購買預售票 taipeidangdai.com/tickets 享有特別優惠,展期間亦提供 現場購票。

### Traveling to Taipei Nangang Exhibition Center, Hall 1 前往南港展覽館1館

4th Floor, No.1, Jingmao 2nd Rd., Nangang District, Taipei

It is very easy and quick to get to Taipei Nangang Exhibition Center by MRT (Exit 1 or Exit 2 at Station Taipei Nangang Exhibition Center) or by car. 15 minutes car ride from Taipei 101 to the venue with a high-capacity underground parking lot. Upon arrival, take the elevator to Level 4.

Official Hotel Partner 官方酒店合作夥伴



MY HUMBLE HOUSE GROUP 寒舍集團

台北市南港區經貿二路1號4樓

展覽館位置交通便捷,可搭乘台 北捷運至南港展覽館站(1號或2 號出口),或自行開車前往。展 覽館距台北101只需十五分鐘車 程,館內設有大型地下停車場。 抵達館址後,僅需搭乘電扶梯, 便能直達四樓會場。

Supporting Partner 支持夥伴:

典描藝術家庭

# **SEE ART LOVE ART BUY ART**

台北

Art & Ideas

藝術博覽會

18-20.Jan.2019

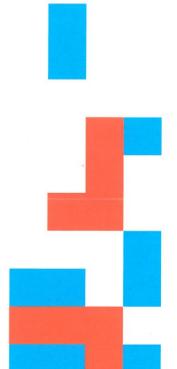
Taipei Nangang

**Exhibition Center** 

台北南港展覽館

TAIPEL DANGDAL

TAIPEI'S NEW INTERNATIONAL ART FAIR 台北嶄新的國際級 藝術博覽會



# ABOUT TAIPEI DANGDAI 關於台北當代

TAIPEI DANGDAI IS A BRAND NEW INTERNATIONAL ART FAIR. FEATURING 90 OF THE BEST GALLERIES FROM ACROSS THE WORLD -MANY SHOWING IN TAIPEI FOR THE VERY FIRST TIME.

Taipei Dangdai is unique as all the exhibiting galleries have been through a rigorous selection process to have a space at the Fair - meaning you will only see the best of the best. With galleries coming from as far as New York, London, Paris and from across the Asia-Pacific region. Taipei Dangdai is the most anticipated art fair of 2019.

台北當代是台北嶄新的國際 級藝術博覽會,展呈全世界 最頂尖的九十間畫廊,其中 許多國際畫廊更特別為此盛 會,初次蒞臨台北。

台北當代的獨特之處,在於展 出的畫廊都是世界之最,且要 通過嚴格評選才能脫穎而出, 獲得參展資格,其中不乏來自 紐約、倫敦、巴黎、亞太各地 等國際級的頂尖畫廊, 從全球 各地遠道而來——使台北當代 成為2019年最受期待的藝術 



# Young Galleries | 新生畫廊計畫

Four young galleries have been selected on the basis of the quality and consistency of their programming and have been identified as amongst the best of the next generation of international galleries. Please look out for the blue stand signs.

四家新生代國際畫廊的翹楚, 透過高品質的內涵、清楚的定 位與穩固的發展,入選為新生 畫廊計畫的代表。請依循會場 中的藍色告示牌抵達此展區。

# Solos I 個人展藝

The Solos sector showcases single artist presentations by both young and established artists, and historical artists from the 20th Century.

「個人展藝」呈現豐富的藝術 家個展,作品來自具有歷史地 位的二十世紀藝術大師,以及 當今享譽盛名的年輕藝術家。



Atsushi Kaga

Melancholia with food, 2014

Acrylic on board, 53 x 42cm, Courtesy of the artist and mother's tankstation

#### Salon | 藝術沙龍

Within the Fair, we are creating a dedicated area called Salon. Showcasing pieces under USD 8.000. Salon aims to demonstrate exceptional works that can be acquired at accessible prices. Works included in this sector, range from the original work of young artists at an early stage of their practice, to photography and works on paper by internationally renowned artists who have exhibited at some of the most significant Biennales and contemporary art museums in the world. Whether you are a seasoned collector or a firsttime buyer, Salon presents an exciting platform to start or expand your collection.

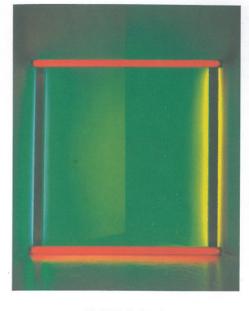
本次會展,我們特地規劃了「 藝術沙龍」特展區,目的是向 大眾表明:一件非凡的藝術作 品,是能夠用親切的價格收藏 入手的。展品類型涵蓋了藝術 家早期真跡繪畫,以及國際知 名藝術大師的平面作品,例如 紙本、版畫,以及攝影作品。 這些大師都曾於世界最重要 的藝術雙年展和當代美術館展 出。本區藝術作品的展售價均 低於台幣約二十四萬元。藝術 沙龍是一個散播熱情的平台, 不論你是經驗豐富的收藏家, 或是第一次入門的買家,收藏 藝術品就從這裡開始。







taipeidangdai.com #taipeidangdai



Dan Flavin

Untitled (to Bob and Pat Rohm), 1969

Red, green and vellow fluorescent lights, 243.8 x 243.8 x 22.9 cm. Courtesv of Pace Gallery

## Ideas Program | 新觀點共享平台

Artists are fundamentally trying to make sense of the world and their place within it. Art is about ideas and shared common experience of the human condition. The Ideas Program will address the themes of past. present & future with talks covering topics as diverse as archaeology, city branding and innovation.

The Ideas Program will feature an array of inspiring speakers who look at the world from different perspectives, and the program will encourage reflection and spark new ways of thinking.

藝術家基於自身與外在連結, 嘗試著透過藝術活動去探究這 個世界。藝術是關於創新觀點 以及人類共同經驗的分享。

「新觀點共享平台」對談活動 涵蓋多元主題,探討考古學、 城市品牌行銷以及前瞻革新, 講談內容橫跨過去、現在與 未來。

「新觀點共享平台」匯聚了特 別啟發人心的講者,他們看世 界的不同觀點,將鼓勵觀眾反 思,激發出思想上的新火花。

### Take a guided tour of Taipei Dangdai | 綜覽當代

There is no better way of learning about the art on show than taking a guided tour. During the Fair, Taipei Dangdai and Taipei Contemporary Art Center will run a series of tours designed to help demystify the world of art

For further details, please visit taipeidangdai.com/tours

想在藝術展覽中學習新知嗎? 沒有比參加導覽更好的方法 了。會展期間,我們與台北當 代藝術中心(TCAC)會舉辦一 系列的導覽活動,帶領你一起 揭開藝術世界的神秘面紗。

詳情請至 taipeidangdai.com/tours